

MŰRÉSOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==

Előfétési ár:

Egész évre 6 kor. félre 3 kor. egye. szám 20 fillér.
Előfétési pénzek és reklamacziók Hirschl N. könyvnyomdájába küldendők.

Felelős szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztésig közlencuek a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hírdetési díj: 4 hasábos petitor egyszeri hírdetésnél 20 fill. től; 4szori hírdetésnél soronként 12 fill. Belyegdíj 60 fill. Nyilttér petitorsa 50 fill.

Boldog újévet!

A szaktudós naptáresínálók és mindazok, akik mesterségükbe kontárkodnak, soká vitakoztak, mikor kezdődik a huszadik század? Soká vitakoztak és vitakoznának még most is, — ha közbe nem lépett volna a legilletékesebb bíró, aki a kérdést egyszersmindkorra eldöntötte. Nem a német esászárt gondoljuk, aki rendelettel léptette elő a századot huszadiknak, — hanem a mindent letörő időt, mely nem törődve senkivel visszatartatlanul követi utját.

A jövő év első napjától csak még órák választanak el és a szilveszteri éjféli harangszó elhangzása után egyegyszerre benne vagyunk a huszadik században, azok szerint is, akik az 1900-ik évet a tizenkilenczedik, — azok szerint is, akik a huszadik századhoz számították. Ez az év, mely a század legöregebbje volt, legfiatalabjja akart lenni. Elmúlt. Örülünk-e rajta, hogy egy év keserveitől megszabadultunk, vagy fájlaljuk, hogy egy évvel öregebbek lettünk?

Az emberiség meglehetősen önkényességgel választotta meg időszakaszainak kezdetét és végét. Semmi történelmi nevezetesség vagy bibliai tradíció nem követelte, hogy éppen az a nap legyen az év első napja vagy utolsója, melyet arra választott. Mégis, mert már eleinktől, tizenkilencz évszázadon át, a január eisejére eső nappal kezdjük az új évet — bizonyos illettséggel gondolunk e napon az időszakaszok felváltására. Visszapillantunk a keserű multra, melyen hamar átsiklunk és hosszasan tekintünk a jövő elé, mely annyi édes reménnyel látszik kecsesgetni.

Igy volt mindig! — A szép, csillogó remények hiuknak és esalfáknak bizonyultak ugyan, mégis káprázatos képüket esodáljuk és gyönyörködni szeretünk bennök. — Örülünk tehát, hogy még remélhetünk. Ha sok megviseletésen is kell átesnünk, a magyar erősségét ez nem esorbitotta, ellenkezőleg edzette. A küzdelem erőt adott nemesak arra, hogy felszínén tarthatuk magunkat, hanem arra is, hogy

nyugodtabban várjuk a jövőndöket: bármilyen viszontagságot és balszerencsét is rejtjen méhében, isteni megadással tünni fogjuk és fenn fogjuk tartani a magyar faj önállóságát, függetlenségét és szupremáciáját az országban.

Azután még nem lehet, hogy a szerencse folyton kerüljön, hogy a csapások sorrendje meg ne szakadjon. Elértünk ahhoz a ponthoz, hol az emberi energia óriási hajlandóságot mutat a tetre és ahol elénk áll a figyelmeztetés: „Ide s ne tovább!” Igen, tovább a viszonyok rosszabbodását tünni nem lehet és amit a sors megtagad tőlünk, saját erőnkkel kell azt pótolni. Csak egy példára utalunk, amely megvilágítja helyzetet. A sinlódók ezreinek jalkiáltása hangzott fel és a zokszvak utat törtek maguknak az emberek szívéhez. A gazdagok, kik előbb nem hallották a szegényeket, egyszerre megértették bajaikat s kezdenek adni. Megvagyunk hatva, nem az adományok gazdagságától, mert fájdalom az általános rossz viszonyok következtében a társadalom nem enyhítheti egy-

TÁRGA.

Emma.

Emma ma ismét makrancoskodott és ez nagy fejfájást szerzett a mi öreg barátunknak. Emma ugyanis egy akaratos gyermek, a ki folyvást csinyeken tör a fejét. Kiáll a folyosóra, néha beszélgetést kezd a különböző gyermekkel és úgy kaczag, de úgy, hogy Lőrincz bácsi földhöz csapja a tollat és kirohan a szobából. Nagy könyörgést intéz Emmához, míg végre ráveszi, hogy ismét a szobába lépjen és elfoglalja trónusát. Azonkívül fejére teszi a kalapot.

A kalapot ugyanis ő viseli. És tizenhét éves, egy piruló rózsabimbóhoz hasonló.

* * *

Emmának ez a története: Ő valahol az erdőben született, hasonlóan a tündérelányokhoz.

Többet talán nem is kellene mondani. Hogy felöntt és hosszú ruhát kapott? A tündérelányok is hosszú ruhát kapnak. Nagy hársak alatt lakott Emma a babáival. Tiszával a szép erős kutyával, Mátyással a fényestollu, biczegő madárral és Czir-millával, a ciczával. Szellők szálltak az erdőből, rengő fejcséskéjü vadirágók néztek a tisztásokból, párazatok repültek tova. Mint a mesében.

Aztán mindez elmúlt. Emma tizenhat esztendősné lón és meghalt az édesapja. Igy elkerült az erdőből.

Egyedül maradt Emma, egészen egyedül. Utrakelt tehát a nagyváros felé. S mikor már második nap barangolt az utcákon fáradtan, éhesen, a bácsi felfedezte.

* * *

Ez igen különös történet. A mai mesékben ugyanis a hősök mind rosszakat tesznek. De a bácsi jó ember volt és ép ez a valószínűtlen.

A bácsi egy bozontos kis fekete ember; ragyogó a szeme, mind az egéré, talán vén már, de gyönyörű feje van. És ha néha bezárkózik, akkor igen komoly lesz. Papirost keres elő a bácsi és szól is:

— Emma, magának kellene már egy pár új cipő.

Emma nevetve ugrik fel és már a bácsi nyakában van és mondja:

— Te édes, te jó ember . . .

Mert a kis Emma könnyen lelkesedik.

A bácsi döcögve nevet és megmártja pennáját a kalamárisban.

— Jó, jó . . . Tehát ma tárcza-czikket irunk. És már rakosgatja is a betüket egymás mellé.

Ez a bácsi.

Hát ő már csak ilyen. Ő már nem arra való, hogy szerelmi ügyeket szövögessen. És azt a „kicsi kölköt” nagyon szereti. Hát ez a kicsi kölkök urma a fogadóban.

Mert uri fogadóban lakunk. A dolog ugyanis így áll. A bácsi lakik az egyik szobában, a másikban Emma. Mi körül a folyosón és vigyázunk Emmára. Ő az őszszel az énekesnői pályára lép. A bácsi intézkedik ebben; és nem telik bele egy esztendő. Emma a lámpák elé lép és meglássák, mily szépen fog énekelni.

Igy telnek — mulnak a napok csendesen. A kis fekete Lőrincz nem igen dolgozik mostanában, legföljebb ha az Emma cipője nagyon is enni kér. Emma pedig a kanapén hever. Olyan ilyenkor, mint egy selymes, szép cicza. A szemét félig lehunyja. Igy kéklenek meláznak azok a csillagok, melyekben a boldog emberek laknak. Gesztenyebarna feje elpihen a vánkoston. Itt ül Lőrincz és erősen szívja kicsi szivarját. De a füstöt gondosan más felé fújja, Emma mi egyszerre elalszik. A bácsi csendesen, mozdulatlanul ül. Legyenek a kis Emma álmai tiszták, virágosak és boldogok. Mindig.

* * *

Elmentek.

Nem is messze. Csak el innen a fogadóból, a hol mi lakunk, vigyázva a kis Emmára. A bácsi

szerre a nyomort, hanem sokkal inkább, hogy egyáltalán felébredt a tudat, hogy immár nemcsak beszélni és írni, hanem tenni kell, ha nem akarjuk, hogy a nemzetnek egy része, közte sok olyan kiknek máskor dolgos a kezük, el ne veszen — ami nagy nemzetgazdasági veszteséggel volna azonos.

Értetni kezdik a nyomort, mert oly tomboló vehemenciával, oly viharos zajjal hurezol a tönk széléhez, hogy immár csak a vak nem láthatja, a siket nem hallhatja. S amikor a társadalom megtette az első lépést, hogy a bajt orvosolja: egyszerre tapasztaljuk, minő szükséges, minő nemes és minő hatalmas a humanizmus. És amint elhangzott majd a szilveszteri éjjeli harangszó: egyszerre új században találjuk magunkat — a humanizmus századában.

Ennek a zászlaja alatt indul meg és a felvilágosult emberiség ez alatt is fogja végigküzdeni a századot. A végét a ma élők közt alig fogja megérni valaki, mégis nekünk kell megteremteni, erős alapokra fektetni a humanizmust, hogy mint legnemesebb érzést erősen kifejlődvé adjuk azt a jövő nemzedékeknek, amint apáinktól mi is vettünk át sok más erényt.

Szivrepesve üdvözöljük a humanizmus századának aranypirját, kívánva, hogy mint ragyogó nap, elhalványulás nélkül, fussa be dicsőséges utját.

Üdvözölünk ujév! új századnak kezdete légy szerencsénk, boldogságunk kezdete is, és kísérv minden lelkes hazafit és honleányt híven, egész élete során.

Boldog újévet kívánunk!

Helyi, vármegyei és vegyes hírek.

— **Vadászat.** Széchenyi Tivadar gróf v. b. t. t. országgyűlési képviselőnk ő nagyméltósága f. hó 27-én polánczán, véghelyen és kőhidán. 28-án pedig a bodóhelyi erdőben tartott vadászatot. A vadászatot ő nagyméltósága, gróf Batthyány Béla és ifj. Széchenyi Tivadar grófon kívül részt vettek: Pósfay Pongrácz, Saáry József, Sinkovics Elek, dr. Czipott Zoltán, dr. Kiss Elemér, Pósfay Ede, Sinkovics Dénes, Sáry Ferencz, Székely János, Saruga Frigyes Teritékre került 180 drb nyul, 6 fogoly, 2 drb fácán és még néhány drb más vad.

— **Meghosszabított előmunkálati engedély.** Barthalos István pápai ügyvédnek, az őrség-muraszombati h. é. vasút engedélyesének a nevezett vasút előmunkálati engedélyét a kereskedelemügyi miniszter egy évvel meghosszabította.

— **Eljegyzés.** Lippai Vendel prosznyákfi állami tanító f. hó 27-én eljegyezte Székely Francziska tisztaszonyt Székely János ottázi tanító kedves szeretetreméltó lányát. Tartó: boldogság kísérje kötéendő frigyüket.

— **Házi mulatság.** Kedélyes összejövetel volt f. hó 25-én este Pósfay Pongrácz főszolgabíró vendégszerető házában. Jelen voltak: Bodnár András, dr. Czipott Zoltán, dr. Csernik Antal, ifj. Horváth Pál, dr. Kiss Elemér, dr. Lukács Gábor, Matauszek József, Olajos Sándor, Sinkovics Elek, Simon József és Szeizer Károly a lucullusi lakoma után pohár csengés, vig notázás mellett a társaság a legjobb hangulatban a késő hajnali órákig maradt együtt.

— **Karácsonyfa-ünnepély Mezővártól.** A mezővári óvodában f. hó 20-án lett a karácsonyfa-ünnepély megtartva. Már délután három órák gyűlek ztek a szülők kislendekkel. Ott volt ugyszólván a falu apraja-ugyja. Negy órák vettek kezdetet a lélekelmő ünnepély. Rövid ima után csöpp fűcskák s lánykák szép tiszta magyarsággal csongó rigmusokban mondták el e szent nap jelentőségét s dicsérték a jó anygalt ki ajándékokat hoz jó fiúknak lánykáknak. Ez után ének következett s végül róza ima. Aztán kezdetet vette az ajándékok kiosztása. Aki csak egyszer látta a boldogságtól sugárzó gyermekarcokat, tudom, jövőre is szivesen ad a karácsonyfa csejzaira. Az első köszönet legyen azoké, kik adományokkal lehetővé tették a karácsonyfa felállítását. Legnagyobb köszönet azonban derek óvodónak, tisztelt Schrantz Janka asszonynyi illeti, aki fáradságot nem ismerő ügybuzgalommal működött a szép ünnep rendezésében. De még nagyobb dicséretet érdemel azért, hogy a muraszombati takarékpénztár negyven koronányi adományból vett szegény gyermekruhák közül a lánykák ruháit saját úri kezeivel megvarrta; s így megtakarítván a varráspénzt, majd minden szegény gyermeknek juttatott jó meleg téli ruhácskát. Adjon Isten sok ily derek óvodón!

— **Tanítói kinevezések.** A kultuszminiszter Zrínyi Győző csesztregi tanítót muraszombati Kollárs István alsólónoki tanítót pedig a szergházai új állami iskolához rendes tanítónak nevezte ki.

— **A századforduló megünneplése.** István Vilmos dr. püspöki helynök a december 31-ével beálló századforduló alkalmából elrendelte, hogy Szilveszter napján templomokban éjfélok is tenisztélet tartassék, az újvi reggeli nagymisét

pedig „Veni sancte“-val kezdjék és „Te deum“-mal fejezzék be.

— **Köszönet.** A muraszombati áll. kisdudóvó szegény növendéket részére a következő jószívű hölgyek és óvodások ajándékoztak ruhauemléket. Czipott Józsefné uró 20 méter kelme, Olajos Sándorné uró 2 ruha és egy kötényre valót. Hunyady Nettike 1 ruha, 1 kötény, 2 pár harisnya, dió, Meixner Mizike 2 ruha, 2 kötény, 1 főkötő, Saáry Pistike egy öltözöt fü ruha. Kohn Rozika 2 ing, 1 reki s végül Dobrai vendéglőjének asztaltársasága 11 korona 84 fillér. Ezen adományokból a következő gyermekek részesültek: Flegár Jancsi nadrág és ingre való, harisnya, Vörös Trézika ruha, kötény, harisnya, Horváth Rozika ruha, kötény, Horváth Klára kötény, Ambrus Teréz ruha, kötény, harisnya. Sáróltai Károly ingre való, harisnya, Fliszár Márton ingre való, harisnya, nadrág, kabát, Pacher Emma ruha, Klonfár Fáni ruha, kötény, harisnya, főkötő, Kalamár Károly ingre való, harisnya, Kalamár József harisnya, Csuhak Fáni ruha, kötény, harisnya, Kollár Mariska ruha, Kollár Juliska ruha, Fliszár Ferencz alsónadrág, harisnya, Benczik Teréz ruha, kötény, harisnya, Szincz Pista ingrevaló, Siplics Irán ingre való, Csrnkó Viktor ingre való, harisnya, Kolman Lajos harisnya, Vogrinics János harisnya, Kolosa Lajos harisnya, Kőcsán Vera ing, ruha, harisnya. Fogadják a nemes szívű adakozók a megajándékozott kisdudóvó nevében is leghehább köszönetemet.

Takácsné Kamernayer Irma, áll. óvónő.

— **A vadak eladásának korlátozása.** A közigazgatási bizottság felterjesztésére korábban elrendelte a miniszter, hogy a Körmenői járás területén csak igazolvány mellett legyenek az eljett vadak eladhatók. Azóta a többi járásköb is beszerzetettek az érdekeltek nyilatkozatai s mivel tulnyomó részük óhajtja ezt a korlátozást, a közigazgatási bizottság felir a miniszterhez, mondják ki, hogy a vadak az egész vármegye területén csak igazolvány mellett adhatók el. A muraszombati járásban is nagyon szükséges ezen intézkedést a bizottságnak örömmel fogadják.

— **Karácsonyfa-ünnepélyt** rendezett Spánszky Anna a vashidegkutiak derek óvodója f. hó 21-én az óvdás gyermekek számára számos csillámú játékszerekkel s egyéb gyermekeknek való ezukorkákkal megterhelte, díszes karácsonyfa az iskola helyiségében volt felállítva. Az egész terem zsufolóságig megtelt nézőkkel, kik gyönyörködve hallgatták szakértő óvodónk vezérelte mellett a gyermekek szép dallamos énekeit és szavatait ezután következett az ajándékok kiosztása, mit a kis Jézus hozott egyes jó emberek szerető szíve révén.

— **Téli gazdasági tanfolyam.** A muraszombati járás gazdakör a földm. m. k. miniszterium anyagi és erkölcsi támogatásával 1901. január 2. d. é. 9 órák nyitja meg a muraszombati állami óvoda helyiségében háziipari és gazdasági tanfolyamát, melyre 20 rendes haligatót vett fel, kik reggelenkint 8—11 órák délutánonként 3—6 óráig a kősfőnás és cizrikséprű kőtésben gyakorolják magukat. Minden előadás napon d. é. 11—12 óra és d. u. 1/2—3 óra közt előadások lesznek. Vasárnap és hétfőn szabadság van. A rendes haligátok napjára 50 fillért kapnak de előjelt bárki meghaligatói az előadósok vagy a kősfőnásban ma-

fészket épít. A Lőrincz, az öreg Lőrincz, az aggyastyan Lőrincz. Ah, éppen kacagunk, természetesen.

Mert a kis Emma szép mint a hajnal, karsu lengő napsugár és ő maga az ifjúság . . .

Bátaszékly Lajos.

Megcsalt az . . . édes!

Az elnök: Tehát nem akar kibékülni? . . .

A fölperes: Nem?

Az elnök: És ön asszonyom! Hajlandó vissza térni férje házához?

Az alperes: Igen! hiszen imádom férjemet! A fölperes: Egy szót se, mert tüstént megpukkadok! Még azt mondja, hogy iruád! Ne higgyenek neki, tekintetes törvényszéki urak. Hazudik, a mikor olyan szemérmeslen lesüti a szeméit, hazudik, amikor sóhajt, amikor beszél és még akkor is hazudik, amikor hallgat! . . .

Az elnök: No, no, csak ne ragadtassa el magát! . . . Hát aztán mi teszi önt olyan kérelhetetlenül?

A fölperes: Mi? . . . Hát nem tetszik látni a sarvaimat? Megcsalt az édes! Házasságtörést követett el és már most kérem a bíróságot, hogy a válóper befejeztével tegye át az iratokat a büntető törvényszékhez. Azt akarom, hogy becsukják!

Az alperes: Náci! Édes Náci!

A fölperes: Hallgass, vipera! . . . Ugy történt a dolog, kérem, hogy üzleti ügyeimben Kisváradra utaztam. Hazajövet — esti 11 órák — egyenesen lakásomba mentem. Félőrai csöngetés

után nagyhezen bejuttattam az előszobába. Téli kabátomat a fogásra akasztván, a hálószobába si ettem . . . Feleségem ott feküdt az ágyban és rettenetesen nyugdéselt. Arca tüzes volt, szeméi lázban égtek s csak egy kapkodott levegő után.

— Mi az, mi történt?

— Já, Náci, meghalok! . . . Levegőt! . . .

Halálra jédelem. Kirohantam az előszobába, bele ugrottam a téli kabátba és futottam az orvoshoz. Már otthon volt; épen akkor jött haza a kaszinóból.

— Doktor ur! Az istene kérem, jöjjön azonnal.

— Hová?

— A feleségemhez.

Mi baja?

— Halálán van. Fuldoklik! Negyvenegy foku láz! Ej, ej szegény asszony! De nini! . . . Miféle köpeny van magán?

Végig néztem magamon.

Hát tekintetes királyi törvényszék, nagyságos elnök ur! Tetszik tudni, miféle köpeny volt rajtam? Egy tiszti köpeny!

Hogyan juttattam én ebbe a tiszti köpenybe?

A dolog nagyon egyszerű. A nagy sietségben egy idegen kabátba bujtam bele. De vajjon hogy került ez az idegen kabát az én előszobámba éjjeli 12 órák? Egy tiszti köpeny! Hm, tüstént átlátam a szitán.

— Tehát — ha úgy tetszik, — szólj hozzám a doktor, mehetünk.

— Hová?

— A feleségemhez.

— Vagy úgy Meggondoltam a dolgot, doktor ur. Majd csak egyedül megyek haza. Tetszik tudni: ez tiszti köpeny . . .

— Érttem, érttem. Volt ön katona?

— Soha.

— Talán valamelyik rokona, vagy közeli ismerőse? — Az sem.

Akkor hát legjobban is teszi, ha egyedül megy haza. Ugy sem rendelhetnék egyebet, mint három foku hidegvízbe áztatott kötelet.

— Köszönöm, doktor ur! Alászóljájá!

És haza mentem Orvatosn nyitottam be a lakásba mert hát — tetszik tudni — nem akartam annak a köpenynek a tulajdonosával találkozni. Hátha valamt rabbiátus ember! . . .

— Fáni! — mondok, — elment már a hadnagyr ur?

Semmi válasz

— Ké ez a tiszti köpeny, Fáni?

Semmi válasz. Pedig csak szinlelte az alvást — Jól van. Honap reggel expressz ajánlja haza küldelek az apához.

És elrohantam hazulról.

Ime a tényállás. Beláthatják a tekintetes törvényszéki urak, hogy ilyen körülmények közt nem tájékozhatók. És még azt mondja, hogy imád! . . .

Az elnök: Fölperes ragaszkodjék kereseténhez. A békéltetési tárgyalás nem vezetvén eredményre, eltávoztathatnak.

A fölperes: A büntető törvényszék előtt még találkozunk.

Guttus.

Az első osztrák Acetylén — gázvilágítási gyár Gratweinban

ajánlja az eddig felül nem mit, minden kulturálmában szabadelmozott

„Gloria“ Acetylén légszuszkeszkészülékét

lakházak, kerti helyiségek, kastélyok, vendéglők, műhelyek, boltok ugy egész városok, faluk megvilágítására.

Az acetylén légszuszkeszkészülék „Gloria“ mindenképpen szem veszélyes, amennyiben hideg acetylén állít elő, amely a fent említett előnyön kívül még ama előnyvel is bír, hogy a hideg uton előállított acetylén világító hatása sokkal nagyobb, mint a meleg uton előállított acetyléné.

Ezen készülék világa a napvilághoz legközelebb áll, vakítófényre, teljesen nyugodt, a szemet nem bántó, sőt a világítás mellett a legfinomabb színárnyalatot meg lehet különböztetni.

Az acetylén világítás nemcsak a legszebb, hanem a legelősebb világítóeszköz az a mai kornak: a mostani körülmények mellett egy 30 gyertyaláng erősségével ér fel és óránként 3 filleret körül. Előreláthatólag ezen órák jelentékenyen apadni fognak még.

A „Gloria“ készülék egyszerű szerkezeténél fogva könnyen kezelhető.

Egy 3 lángrú készülék ára 170 korona, 30 normal-gyertyalángral s 8 órai egéséssel.

A felszerelést ölesőn számítom.

Szíves megrendelést kér

kiváló tisztelőtel

ALOIS WOCHNAGG
Gradwein.

Felvilágítást ad s a megrendeléseket és felvételeket e téren eszközözi

WACHTA JÓZSEF
könyvkötő,
Muraszombat.

9—10

Hazai ipar!

Wein Károly és Társai

szővőgyár, Késmárk

elismert hírneves

Szepességéi Vászon

és

damaszt-árú

minden nagyobb üzletben kaphatók.

gyáraiból származó minden darab áru



ezen védjeggyel van ellátva.

Hazai ipar!

Házeladás.

Muraszombtatban, a Közép-utczára 176. házsám téglából épült ház, mely áll: 6 szoba, 3 konyha, 1 éléskamaraóól, valamint 3 faház, 2 kert és hozzávaló gazdasági épületekkel, eladó.

Venni szándékozók jelentkezhetnek mindennap

Czipóth Józsefnél,
Muraszombtat.

☞ *„ty sohuynf n.ay of* ☞

Kávé! Kávé! Kávé!

A jáhlom kitűnő minőségű kávét a következő igen öleső árban:

1 kilo finom zöld kávé nagyszami forint 170
" " közepfinom zöld kávé " " 140
" " finom gyöngy kávé " " 160
" " jera kávé sérga nagyszami " " 160
" " zöld verseny kávé " " 125

Kivánatra mintákat ingyen és bérmentve küldök!
4 1/2 kilos postafiosomag teljesen költségmentesen küldeték.

Eisinger Mór
nagykereskedő,
Szombathely.

10—12

☞ *Jó áru jutányos ár!* ☞

Egy jó házból való fiú tanoncznak

azonnal felvétetik

3—3

Mayercsák Béla
kereskedőné,
Csáktornyan.

2—4

Butor

nagy választékban, ó-német, — fényezett ebédlő- és hálószoba garnitúrák, a legszebb kivitelben, jutányos árak mellett

Kép- és butor raktár.

7—92

Kugler Antal,
Graz, Annenstrasse Nr. 20.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
kíniment cseppei comp.

egy régi kipróbált hasznos, a nagy mint több mint 30 évvel ezelő óta használt és megismertél. Készen áll a közönség számára, hogy megismerje és használja. Szilárdan tartózkodj a hasznos és megismertél. Készen áll a közönség számára, hogy megismerje és használja.

és a „Richter“ cégjegyzése.
80 L. 1. k. 40 f. és 2. k. árban igazságot minden gyógyszerárban kapjál. **Richter-tőrlő** József gyógyszerésznél Budapesten, **Richter F. Ad. és társa,** orsz. és kir. udvari szállítók, Rudósné.

2—28

Hirdetmény.

A Muraszombati Mezőgazdasági Bank Részvénytársaság

heti befizetéseken alapuló önszegélyző osztályának

III. évtársulata

az 1901. évi január hó 2-án működését megkezd.

Felhívjuk a nagyérdemű közönség szives figyelmét, hogy ezen évtársulat résztvevői minden ültetés után hetenként egy koronát tartoznak az intézet pénztárába befizetni, mely hetibefizetések három év után 5% kamataival együtt a tagoknak üzletrészüik arányában kifizettetik.

A belépő tagok minden egyes üzletrész illetőleg

heti egy korona befizetés után 150 korona kölcsönre tarthatnak igényt, mely a heti befizetések alapján törlesztetik.

Az aláírások 1901. évi január hó 2—15-éig, hétköznapokon d. e. 9—12 óráig eszközölhetők.

AZ IGAZGATÓSÁG.